

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

ملية في يوم العاشر 15 شعبان 1926

SUSCRIPCIÓN

Melilla, un mes 1'25 Ptas.
España, Tánger y Tetuán,
trimestre 3'00
Número suelto, 5 céntimos

SUPLEMENTOS ÁRABES

Dirección, Redacción, Administración y Talleres, calle de la Iglesia, número 2

SUSCRIPCIÓN

Estranjero, semestre 18 Ptas.
Marruecos, semestre 16 Ptas.
Aruselos, precios convencionales

Los consumos de Málaga

Nada se ha adelantado

La noticia de que el Ministerio de la Gobernación había dictado R. O. cuyo fin era evitar lo que en Málaga sucedía con las mercancías destinadas á Melilla procedentes de la Península y viceversa, nos causó vivísima alegría, porque veíamos cercano el momento de la desaparición del famoso impuesto *módico* causa de no pequeños entorpecimientos para el tráfico y obstáculo que venía oponiéndose á su desarrollo por la carestía que ocasionaba á los artículos.

Pero nuestro gozo en un pozo, porque á juzgar por informes que recibimos, el abuso continúa en pie y el Ayuntamiento de Málaga nada hace para corregirlo.

No basta poner el enterado á la resolución ministerial, sino que es preciso, llevar á la práctica lo que en la misma se dispone y esto es lo que parece ni se ha hecho, ni se piensa en hacer.

Eso de cobrar derechos por consumo á lo que no ha de consumirse dentro del término municipal, se opone á la esencia del impuesto y atenta á intereses muy sagrados, que de ningún modo pueden estar á merced de los arrendatarios.

Urge, pues, que lo mandado se cumpla y si así no se hiciera en plazo breve, habrá llegado el momento de acudir al Ministerio de la Gobernación pidiéndole remedio para el mal.

Las mercancías á que nos referimos deben entrar en Málaga en plena franquicia, tomando, eso sí, la empresa todas las medidas necesarias para evitar la defraudación.

A cada uno lo suyo.

Sección árabe

أخبار على شان كرس ملية سبق اليرسان

قالوا باننا فرحوا اهل دولة الصبيلية بفر

هم الذي جعله في موضع سبق اليرسان

وارادوا بان يشركون مع جوارهم في

جميع العرج الذي يكون مثل اذا جعلوا

لليرسان حطهم في ربح من يسبق فرسه

اجدا سلاح كتنا موسى من جنس الفصير

لا تليق لا للبارس ومن يتبعه جعلوا له

كبرس جيد واليرسان الذين دخلوا لبحال

السبق عددهم مرتبة واحد منهم من

اخران اكلين الشذلي كان هو يسبق

عدداثة ومن بعد واحد من اخوان ج

مد الله وعاس يسها الشيخ محمد بن

هوا كان هو يسبق الجامع من الساعة

التي خرج وهو مقدم عليهم وحين وصلوا

ليرطع الذي يتوا فيه السبق تاخر وسبقه

البارس المذكور من اخوان الشذلي وريح

الهدية الاولى والشيخ المذكور الهدية الثانية

وذا الامر

يريدونا حكام اميلية يجعلونه في كل

سنة مرنا وحدة ويريدون جميع المسابون

الدين يريدون سقى هرسانهم يتيسرون لهم

هدية الذي هيا بحبونها اليرسان انها

الحكام المذكورين ميزوا في عولهم اقبل

الحاجة عند جوارهم سلاح الذي بساموسى

هو افضل لهم من كل شي وهو كذلك

لأجل ذلك جعلوه لهم وما كذا يريدون

حكام اميلية المصارفة والمخالطة مع جوارهم

ويتركون الغل من فلومهم ويكوتوا كمثل

جوار جميع اليراصي يتصاربون في المخالطة

البيع والشرا وشيرة هو يكون فيه صلح

البيع ككبا فال الفليل في المخالطة

الهنا وفي الهنا الغينا وما كذا يستحق

الامر يكون بين الجوار

El texto árabe

Hace referencia á las carreras de caballos celebradas en esta plaza.

En la región de Alhucemas

Nuevos detalles del último combate

Por diversos conductos, recibimos noticias que complementan las que ya tienen los lectores sobre el combate del nueve, entre los Beni-Uriaguel y las fuerzas del Pretendiente, al mando del Yilali.

La última fase fué en extremo favorable para los kabileños, por haber caido sus contrarios en la emboscada que habilmente les habian tendido.

Los Beni-Uriaguel, desbordaron las numerosas acequias que existen en las proximidades del Nekor, inundando las huertas y terrenos de regadío. Cuando los ginetes del Yilali, persiguiéndolos, penetraron en aquellos lugares pantanosos, vieron con sorpresa que sus caballos se hundian y que los perseguidos revolviéndose contra ellos, les hacían mortífero fuego. Allí murieron

bastantes ginetes y tres principales kaides. Los que quedaron con vida, vieron obligados á repasar el rio, para retornar á su campamento. Igualmente hicieron los que durante la mañana habian incendiado Tafrat y varios pequeños aduare, rechazados por la reacción ofensiva de los kabileños reconcentrados en Tigart.

Yilali, con buen acuerdo, no dispuso el traslado del campamento á la orilla izquierda, hasta ver el resultado de la jornada. Fué medida previsora que le libró de un desastre.

Pidiendo refuerzos

Aquella misma noche expidió correos para Zelnán demandando hombres y municiones.

Sin pérdida de momento, marcharon para el teatro de las operaciones un centenar de soldados, á los que se unieron los cien ginetes de la escolta del Nassiri. Tambien le fueron enviadas varias acémilas con municiones y un cañón.

Si fuese preciso, ordenaria Muley Mohamed que las kábilas de Guelaya y otras dieran contingentes.

Para asegurar el éxito y castigarles con dureza, ha dispuesto que una mejalla en formación, en los territorios de Merniza, Bamart y Bein-Mesdúl, kábilas al Sur de Alhucemas, avance hacia el Norte, para cogerles entre dos fuegos.

Yilali está indignado, porque ordenó que nadie se aventurara agna abajo de Tafrat, preveyendo las dificultades del paso, efecto de los numerosos canales y acequias que existen. Un caid con 50 ginetes, que hizo caso omiso del mandato, pagó con su vida la desobediencia.

Situación de los combatientes

Yilali continúa en Zoco el Arbáa, en la izquierda del Nekor, donde se han reconcentrado los refuerzos y los contingentes de Quilates y Beni-Tuzin.

Para asegurarse la fidelidad de estas kábilas y evitar su defeción en el momento crítico del combate, tiene en rehenes á los principales jefes.

Los Beni-Uriaguel, no obstante su triunfo, se muestran desconfiados del éxito final, y no sin motivo.

A pesar de cuanto dijeron sobre las municiones con que contaban, lo cierto es que escasean. Buena prueba, el elevado precio á que las venden los pocos que disponen de reservas. Además, desconfian de los Bocoyas, no obstante haber suscrito con ellos el mensaje de adhesión á Muley Hafid.

Bocoya no puede olvidar que Beni-Uriaguel entró á sangre y fuego en su tribu cuando la bárbara expedición de Muley Bu-Baker, durante la que cometieron los mayores horrores. Bocoya quedó diezmada y perdió cuanto poseía.

El auxilio que les ha prometido Hafid, es problemático y para larga fecha. Todo ello puede influir en el ánimo de los kabileños y llevarles á aceptar las proposiciones de Nassiri, si insiste

en solucionar pacíficamente las diferencias.

Últimas noticias

A última hora nos dice nuestro corresponsal en Alhucemas, que hoy proyectan los kabileños atacar el campamento del Yilali.

DESDE MOGADOR

Los Kaides del Atlas

(De nuestro corresponsal)

Como fué preparado el asesinato de Anflus.

Para nadie es un secreto que el poderoso señor Anflus, ha caido á manos de M'Tugui, su encarnizado enemigo, que ha querido á un tiempo castigar las deslealtades de aquel á la causa azizista y dar satisfacción á odios profundos.

Anflus venía observando en sus territorios del Huz una política solo enderezada á conservar libre su féudo. Abd-El Aziz, Hafid importábanle muy poco; el pleito dinástico, nada le interesaba y tan pronto manifestaba simpatías por los insurrectos del Sur como hacia protestas de lealtad al Maghzen de Rabat.

Cuando victoriosas las tropas hafidistas pudo temer Anflus que penetrasen en su región, ofreció su concurso á Muley Abd-El-Aziz quién se creyó en el caso de dar gracias á Dios por la inesperada ayuda que le llegaba de parte del hasta entonces dudoso servidor.

Anflus necesitaba medios para oponerse á los de Hafid y desde Rabat se le facilitaron sin tasa, á fin de que diera el golpe de muerte á la insurrección apoderándose de la rebelde Marrakech.

Pero en todo menos en eso pensaba Anflus, quien dirigió su mejalla contra los poblados más adictos á Abd-El-Aziz, tratándolos cruelmente. Despues hizo resistencia pasiva á las órdenes de Rabat. Así conseguía sus fines; que ni hafidistas ni azizistas dominasen su territorio.

Ahora bien, al ser derrotada la mejalla del Sultán, Anflus temió el predominio de los hafidistas, que amenazaría su independencia, y de pronto sintiéndose más leal que nunca, cuando en todas partes se proclamaba á Muley Hafid, aquel lo hacia á Muley Abd-El-Aziz en los mercados de su región.

Mientras tanto, el caid M'Tugui esperaba ocasión de acabar con la vida de su rival Anflus, y pronto preparó un plan cuyas consecuencias son conocidas.

Anflus era hombre aficionado á la ostentación. Su servidumbre parecía la de un Sultán, por lo numerosa y escogida. Sobre todo llamaban la atención sus criados negros, jóvenes de robusta constitución, soberbios ejemplares de la raza.

Conocedor de ello, M'Tugui eligió un hermoso muchacho de ébano, de toda su confianza á quien confió y encomendó la realización de su plan.

Lo difícil era introducirlo entre la servidumbre de Anflus; pero al fin lo consiguió. Para ello se valió del caid Gueluli. Este ofreció un día un the á Anflus y el servicio corría á cargo del negro, que se condujo con suma habilidad, tanto que Anflus, reparando en sus buenas condiciones propuso su compra.

Gueluli opuso alguna resistencia á venderle el esclavo, pero al fin y como

INFORMACION TELEGRÁFICA

(De nuestro corresponsal la Agencia Fabra)

La cuestión de Marruecos

Mejal-la hafidista.--Nueva victoria de M. Tugui

El Bajá de Fez, Sidi Abd-Es-Sadek, acaba de abandonar la capital religiosa del Imperio, y al frente de una mejal-la se dirige á Larache.

Se ignora el objeto que persigue, pues aquella región es afecta á la causa de Hafid.

Correos de Marrakech notifican, que el kaid M'Tugui, ha obtenido una nueva victoria sobre las fuerzas hafidistas.

La noticia ha producido penosa impresión entre los miembros del majzen de Hafid.

El Gleyi, su representante en la capital del Sur, ha escrito al nuevo Sultán, pidiéndole que vuelva á la ciudad, como único medio de someter á las tribus desafectas á su causa.

Declaraciones del ministro de Estado

El viaje del Consul alemán.--La nota franco-española

El ministro de Estado, Sr. Allende Salazar, hablando con los periodistas del viaje del cónsul Wassel á Fez, ha declarado, que no tiene relación alguna con la política internacional en Marruecos, pues se trata de un viaje puramente comercial, al que se ha concedido demasiada importancia.

Respecto á la nota franco-española, créese que mañana domingo será probable pueda facilitarse á la prensa.

Existe interés por conocer su texto, que telegrafiaré íntegro.

Desmanes y atropellos de los hafidistas

Según noticias procedentes de El-Ksar, numerosos soldados de Muley Hafid, inducidos por elementos extraños de las kabilas vecinas, cometen toda clase de desmanes y atropellos, con súbditos protegidos de Francia, á los cuales saquean frecuentemente.

Estos han formulado la correspondiente demanda y han pedido al cónsul de Francia que se castigue á los saqueadores.

De Tánger

Indígena asesinado por un francés.--Ferrocarril terminado--Indultos denegados.

De Tánger telegrafían que un francés llamado Casanova ha matado de un tiro á un indígena.

Que ha quedado terminado el ferrocarril de Casablanca á Berrechid.

Y que han sido denegados los indultos que se habian solicitado para dos indígenas condenados á muerte.

Hafid y Europa

Confiriendo poderes.--El acta de Algeciras.--Francia y las demás potencias

Se han recibido por el Menebih, según telegrafían de Tánger, cartas de Muley Hafid en las que se concede al ministro de la guerra plenos poderes para que le represente en la capital diplomática del Imperio.

A juzgar por el lenguaje que emplea en las cartas el Sultán de Sur, está dispuesto á reconocer el Acta de Algeciras aunque con algunas modificaciones que espera conseguir y que principalmente se refieren al funcionamiento de la policía.

También dice que transigirá con las reivindicaciones de Francia respecto á los gastos de la guerra sostenida en la Chaula.

En cuanto á sus relaciones con las potencias, se propone tratarlas con igualdad.

Esto no obstante se advierte en sus palabras que siente predilección hacia Alemania, por creerla mas atenta.

En cuanto á la pasividad que haya podido notarse en su conducta, desde que fué proclamado, la explica Hafid consignando que no ha negociado su reconocimiento con las potencias porque sus familiares se resistían á aceptar el acta.

NOTICIAS VARIAS

Contra los agentes de emigración

Gobernador enérgico.--Agentes detenidos

El Gobernador de La Coruña, señor Crespo de Lars, está procediendo enérgicamente contra los agentes de emigración, y les obligó á observar con todo rigor la nueva Ley.

Ayer, conociendo de algún abuso que venían realizando, ordenó la detención de veintidos de la capital y de dos mas del Ferrol.

La campaña del Sr. Crespo, es unanimemente aplaudida.

Explosión de dinamita

Grave imprudencia.--Tres niños destrozados

Anoche hallándose jugando con un cartucho de dinamita, en la plaza de Pilares de Bilbao, tres muchachos hizo explosión sembrando el pánico entre los transeuntes.

Los primeros que se acercaron al lugar del suceso fueron testigos de un cuadro emocionante.

Los tres niños yacían en tierra bañados en sangre, horriblemente destrozados. Uno tenia los brazos desprendidos del tronco; otro fracturadas las piernas y todos con grandes quemaduras en el cuerpo y en el rostro.

Su estado es de suma gravedad, y los médicos desconfían salvarlos.

El juzgado instruye sumaria para conocer la procedencia del cartucho de dinamita.

La cuestión política

Telegrama á Besada

Convencido el Sr. Maura de la imposibilidad de que continúe en su puesto el Sr. Bustillo, ha telegrafiado al Sr. González Besada, que se halla en Pontevedra, insistiendo para que acepte la cartera de Hacienda.

Caso necesario, el Sr. Besada irá á San Sebastian para conferenciar con el Presidente del Consejo.

La crisis parala

El diario «A B C» confirma la noticia de que el próximo lunes, el Sr. González Besada, se encargará de la cartera de Hacienda.

Los más indicados para sustituir á aquel en el ministerio de Fomento, son los exministros, señores Marqués de Vadillo, Bugallal y Domínguez Pascual.

Eso no obstante hay quien cree que la crisis será más amplia, y que quizás alcance también á la cartera de Gracia y Justicia, Gobernación é Instrucción Pública.

La construcción de la escuadra

«El Imparcial» en una interesante información relativa al concurso de la escuadra, dice que elementos muy influyentes realizan gestiones para que sea declarado desierto el con-

curso celebrado para la construcción de la escuadra.

El motivo de dichas gestiones es el deseo de que la industria nacional se presente en condiciones más ventajosas al segundo concurso que se celebra.

Dicho concurso va cada día apasionando más los ánimos de los que han presentado proposiciones.

El proceso del terrorismo

Llegada del detenido incommunicado--Ante el Juez especial.

Un telegrama de Barcelona comunica la noticia de haber llegado procedente de Zaragoza y conducido por la Guardia Civil el detenido Melich, á cuya captura se atribuye tanta importancia.

El detenido que está convenientemente esposado fué llevado á la jefatura de policía.

Media hora después compareció ante el Juez especial que instruye las causas del terrorismo, siendo sometido á un interrogatorio.

Hundimiento en Barcelona

Abriendo una zanja.--Heridos.--Salvamento.

En la Ronda de la Universidad se hallaban trabajando muchos obreros en la apertura de una profunda zanja y de pronto se produjo un gran desplome de tierra que sepultó á todos los que en ella se encontraban.

Inmediatamente empezaron los trabajos de salvamento, siendo extraídos cinco de los trabajadores.

Todos ellos estaban heridos de gravedad.

Trabájase activamente para extraer á los demás sepultados.

Lo ocurrido ha causado en Barcelona penosa impresión.

La zanja se estaba abriendo para la construcción de una gran charca.

Extranjero

Francia

Mr. Gregory absuelto

Telegrafían de París que el Tribunal ha dictado sentencia en la causa que se instruye contra el periodista Mr. Gregory por haber intentado matar á Mr. Dreyfus.

Inglaterra

Nafragio.--Catorce marineros desaparecidos.

A Londres telegrafían desde Rio Janeiro que el vapor inglés «Sparkan-price» ha chocado contra aquellas costas, por efecto de la niebla.

El vapor se ha perdido completamente, pudiéndose salvar algunas personas.

Se ignora el paradero de catorce marineros.

Alemania

El Emperador Guillermo

La Prensa de Berlín dice que, no obstante haberse anunciado el hecho, el Kaiser no pasó la frontera, pues al tener conocimiento de las precauciones que se habian adoptado, se limitó á llamar al comisario, al que transmitió su agradecimiento.

Esta es la verdad del hecho que tanto se había comentado.

Estados Unidos

El triunfo de Wight

Más de una hora en el aire.--Velocidad.--Nuevo aeroplano

En los alrededores de Washington se ha hecho pruebas con el aviador Wight, que han dado excelente resultado.

haciéndole un favor de amistad, consintió.

Lo demás ya lo saben los lectores de EL TELEGRAMA DEL RIO: una tarde, el negro, mientras Anfius estaba distraído, le cosió á puñaladas. Inmediatamente echó el asesino un tapiz sobre el cadáver de su amo y se dió á la fuga. M'Tugui debía estar satisfecho.

El Corresponsal.

Segundas carreras

Despertaron mayor interés y entusiasmo que las primeras, superándolas, si es posible, en brillantez y animación.

Hubo emociones entre los *amateurs*, que en algunos momentos discutieron con calor los incidentes de la lucha; pero esa es la salsa de las carreras. Sin pasión, sin emociones, perdería la fiesta sus mayores atractivos; mas fueron discusiones caballerescas, comentarios correctísimos, cual no podía menos de suceder, tratándose de concurrencia tan selecta y distinguida como la congregada en el Hipódromo.

Los corredores demostraron inteligencia y habilidad. Algunas carreras fueron muy interesantes y todas ellas lucidas.

Han sido la nota saliente de las fiestas. Orgullosos pueden estar, el Presidente de la Comisión de Fiestas, Coronel Arespacochaga, y los organizadores, entre los que merece especial mención, el Capitán Lacorte, alma de ellas. Tambien merece un recuerdo los infatigables oficiales que estuvieron al frente de las apuestas mutuas.

La tarde fué hermosa. La lluvia de la mañana cesó al medio día, poniendo en excelentes condiciones el camino del Hipódromo.

Primera carrera

Salto: distancia 800 metros.

Toman parte: *Señorito*, montado por el teniente Tous; *Negrillo*, por el teniente Morales; *Narrable*, por el teniente Macías.

Obtuvo el primer premio *Señorito*, y el segundo *Negrillo*, los dos del Escuadrón Cazadores de Melilla.

Se pagó 1'10 pesetas por peseta.

Segunda carrera

Lisa: para Sargentos.--Distancia, 1.000 metros.

Corrieron: *Manuable*, montado por el sargento Brocardo; *Iruin*, por el sargento Segura; *Galopin*, por el sargento Inesterra; los tres del Escuadrón. *Economista*, sargento Otero y *Palidez* por el sargento Castañedo, los dos de la Comandancia de Artillería.

Llegaron: primero *Galopin*, y segundo *Palidez*.

Se pagó 1 peseta por peseta.

Tercera carrera

Para moros.--Distancia, 1500 metros.

Tomaron parte Mohamed-Ben-Hamu, Uid-Ben-Larbi, y Mohamed-Ben-Minid.

Llegaron á la Meta por el orden en que quedan escritos.

Se pagó á 1'10 por peseta.

Cuarta carrera

Clases de tropa.--Distancia, 1.000 metros.

Se disputaron los premios: *Jaquelado* cabo del Escuadrón, Godínez; *Macheta*, soldado de id., Sierra; *Dador*, id. idem Mérida; *Ayripa*, id. id. Pacheco; *Economista*, cabo de Artillería Buenaposa; *Grillero*, artillero Rodríguez.

Obtuvo el primer premio *Macheta*, y segundo, *Dador*.

Se pagó á 0'90 por peseta.

Fuó esta carrera la más discutida, por un accidente á que dió lugar el ginete que montaba *Jaquelado*.

Quinta carrera.--Consolación

Narrable, Teniente Macías; y *Asistido*, Teniente Morales.

Llegaron por este orden. El primero pertenece á la Comandancia de Artillería, aunque el ginete es oficial del Regimiento de Africa y el segundo del Escuadrón.

Se pagó á 0'90 por pese a.

El desfile comenzó cuando la eléctrica alumbraba la ciudad.

Nuestra enhorabuena cordial á todos. Fué una tarde de las que quedan buenos y gratos recuerdos.

El aparato se mantuvo en el aire marchando durante setenta minutos y veintiseis segundos.

La velocidad máxima que alcanzó fue de 37 y 1/3 millas a la hora.

El inventor ha manifestado que se propone construir un aeroplano capaz para conducir ocho personas.

DE FIESTAS

LAS DE AYER

Anoche se quemó una vistosa colección de fuegos artificiales en la explanada que existe frente al tejár de Ingenieros, quedando muy complacido el público.

La velada estuvo como todas, animadísima, desliziéndose sgradablemente las horas en el hermoso Parque.

LAS DE HOY

Esta tarde á las cinco gran corrida de novillos á cargo del valiente diestro «Campuzano».

Después habrá batalla de serpentinas en el Parque y velada.

A las doce de la noche se quemará una magnífica traca en la calle del General Chacel, terminando así los festejos.

Gran Cinematógrafo Moderno

Situado en la Puerta del Campo

Función para hoy

Tres secciones: á las siete de la tarde, á las ocho y media y á las diez; tomando parte todos los anti tas y exhibiéndose preciosas películas.

Beneficio de los hermanos Witeley. Los precios los de costumbre.

NOTICIAS

Marítimas

Procedente de Gibraltar, fondeó ayer en esta rada el vapor inglés «Gibel Musa», con seis viajeros.

Por la tarde zarpó para el punto de su procedencia.

En el arresto

Han ingresado en él dos hebreos por riña y escándalo en la vía pública.

Descarrilamiento

Ayer tarde, al regresar de la posada de Mazuza y á su paso por frente al Hipódromo, descarriló el tren de la Compañía minera Norte Africano.

Siete vagonetes en las que iban varios moros, quedaron fuera de la vía. No ocurrieron por fortuna, desgracias personales.

Petición de mano

El ilustrado Ingeniero-Jefe de la Junta de Obras del Puerto, Don Manuel Becerra, pidió ayer la mano de la bella y distinguida Srta. Angeles Marina, hija del ilustre General Gobernador de esta Plaza, para el inteligente funcionario de la oficina técnica de aquella Junta de Obras del Puerto, D. Guillermo González Montaner.

El enlace de los jóvenes novios se celebrará muy en breve.

Nuestro pésame

Nuestro estimado amigo Don Francisco Serrano, ha tenido la inmensa desgracia de ver morir en el día de ayer, á su hija María, preciosa criatura de ocho meses.

El entierro se verificará esta tarde, á las seis. Reciban los señores de Serrano nuestro más sentido pésame.

El «Oasis», con averías

El vapor de la Compañía «Touache», «El Oasis» no ha visitado esta rada, por haber sufrido un choque con otro vapor cerca del estrecho de Gibraltar.

Necesitará unos cuantos días para reparar sus averías.

Enfermo

Se encuentra en Madrid, gravemente enfermo, el respetable padre de nuestro amigo Don Jacinto Magenis.

Hacemos votos por su alivio.

La corrida de hoy

Ayer se apartaron los cuatro toros que se han de correr en la fiesta tau-

rica de esta tarde, en la que, como ya hemos dicho, tomará parte el simpático novillero Juan Campuzano, que tanto gustó en la primera corrida de feria.

Entre los aficionados al arte de Cu-chares, reina mucho entusiasmo por asistir á la fiesta taurina, última de la temporada.

Incorporado

Se ha incorporado á esta Comandancia de Artillería el comandante del Arma, D. Rafael Perales, Bien venido.

El Cine

Esta noche tendrá lugar el beneficio de los notables artistas Witeley con un escogido programa.

Ama de cría

Se necesita una en la calle de Don Juan de Austria número 2, de los Pabellones del Buen Acuerdo.

DESPUES DE 25 AÑOS

Venganza trágica

Un periódico de Roma acaba de recibir noticia de una espantosa tragedia ocurrida en el pueblecillo de Nouro, provincia de Sassari (Cerdeña).

Hace veinticinco años un agricultor de Nouro, llamado Eduardo Oneddu, casado y padre de varios hijos, se prendió apasionadamente de su convecina Catalina Lorenzelli, mujer del modesto propietario Francisco Deogracias. A tal extremo llevó sus amorosas instancias, tanto suplicó, que Catalina acabó por atender sus ruegos.

Vivieron algún tiempo entregados á su culpable amistad, pero una noche fueron sorprendidos por el esposo ultrajado. Lucharon los dos hombres, hasta que Francisco, más vigoroso que su contrario, le arrancó el cuchillo de la mano. Rápidamente se volvió á Catalina y la hundió el arma en el corazón, sin que Oneddu pudiera evitarlo.

Francisco salió de la habitación, la cerró con llave, dejando á su rival con el cadáver de Catalina, y se fué en busca del Juez, al cual contó que su mujer había sido asesinada, al tratar de defender su honra, por Eduardo Oneddu que pretendía violarla. Fué preso Oneddu y, heroicamente caballeresco, como suelen ser los habitantes de Cerdeña, antes que publicar el deshonor de Catalina prefirió la condena que le había de imponer la justicia como asesino.

El día en que, sentenciado, salió de Nouro para cumplir en la isla de Nisida veinticinco años de trabajos forzados, escribió una carta á Francisco Deogracias en la que, sustancialmente le decía: «Si salgo vivo de la prisión, mi venganza aterrará al mundo».

A los pocos meses murió Francisco Deogracias, que con la infidelidad de su mujer había recibido un golpe de muerte.

Tanto los hijos de Oneddu como los de Francisco siguieron habitando en Nouro, y al cabo de los años llegaron á tratarse cordialmente. Sabían que Oneddu había asesinado á Catalina, porque Francisco se llevó á la tumba el secreto del drama de su vida.

En 1898, Enrique Deogracias, hijo mayor de Francisco, enamorado de Margarita, primogénita del prosidario se casó con ella, posponiendo á su pasión el recuerdo de la trágica muerte de su madre. Del matrimonio nacieron cuatro hijos, que ahora tienen nueve, siete, cuatro y dos años, respectivamente.

Hace días, Eduardo Oneddu, ya viejo y enfermo, cumplió su condena y salió de presidio. Ansioso de satisfacer su deseo de venganza y de dar suelta á los rencores que había alimentado durante su largo cautiverio, compró una carabina y se dirigió á Nouro. Nadie en el pueblo le reconoció. Preguntó por Francisco y le dijeron que había muerto, pero que podía encontrar á la familia en el campo.

En el campo, efectivamente, dedicados á las faenas agrícolas, estaba Enrique Deogracias y su mujer. Cerca de ellos jugaban sus cuatro hijos. Oneddu llegó cautelosamente, se escondió detrás de un árbol y empezó á disparar tiros sobre las cuatro criaturitas que en un momento rodaron sin

vida. Apuntó luego á la mujer de Enrique y la tendió de otro balazo, y se disponía á matar á Enrique también, cuando varios campesinos, que habían acudido corriendo al presenciar el crimen, le sujetaron y le arrancaron el arma.

Cuando Oneddu supo en la cárcel que había matado á su propia hija empezó á dar golpes con la cabeza en los muros hasta caer sin sentido.

Un día por la mañana murió después de relatar la historia que se ha transmitido y que ha causado una impresión horrible en toda Cerdeña.

ÚLTIMA HORA

(POR EL CABLE)

De nuestro corresponsal la Agencia Fabra
El Kaiser á Francia

De Viena telegrafan que en los círculos más importantes se afirma que, en breve, el emperador Guillermo de Alemania hará un viaje á Francia, y que con él quedarán desvirtuados todos los recelos y desconfianzas que han existido hasta ahora entre ambas potencias.

Dicha noticia ha producido verdadera sensación.

La prensa alemana y la francesa

Los más importantes periódicos de Alemania, entre ellos la «Gaceta de Alemania» y la «Gaceta de Colonia» acusan á los periódicos franceses de fomentar intrigas con motivo del viaje á Fez del consul alemán Mr. Wassel.

Toma de Marrakech para Abd-el-Azis

Gran victoria del kaid M'Tuqui

De Tánger telegrafan la sensacional noticia de que el prestigioso caid M'Tuqui ha entrado en la capital de Marrakech y ha proclamado Sultán á Muley Abd-el-Azis.

Dicho caid ha escrito á éste diciéndole que acepte la proclamación, pues de lo contrario, proclamará Sultán á otro cherife cualquiera.

Viaje de los Reyes á Viena

De San Sebastián telegrafan que, pasado mañana, llegará á la corte veraniega, el embajador de España en Viena, para ultimar los detalles de la visita de los Reyes de España al Emperador de Austria.

Se cree que los Reyes marcharán al Extranjero el próximo día 25.

La cuestión de Marruecos y S. M. el Rey

En San Sebastián se asegura que dos exministros del partido liberal, caracterizados por sus campañas africanistas, se proponen tratar directamente con S. M. el Rey de los asuntos referentes á Marruecos, relacionados con los intereses españoles.

El congreso eucarístico

Un despacho de Londres dice que el Obispo de Westminster tiene confianza en que mañana domingo no se turbará la tranquilidad pues los católicos obrarán con prudencia.

Viaje de inspección

Ha sido aprobado por el ministro de la Guerra, el viaje de inspección que en breve girará á Ceuta y Melilla, la comisión del Estado Mayor Central designada al efecto.

Forman ésta el Teniente General Sr. Martitegui, el general de División Sr. Suarez Inclan;

los jefes de la Armada, señores Gutierrez, y Gutierrez Sobra los coroneles de Artillería, Ingenieros y Estado Mayor, respectivamente, Sres. Ugarte Gallegos y Verdú; los comandantes de Ingenieros y Artillería Sres. Molina y Albarellas, el capitán de Infantería, don Mariano Martínez.

La Comisión visitará también Cádiz y Cartagena, en donde se detendrá unos días para dedicarse al estudio de las fortificaciones de las citadas plazas.

Se ignora la fecha fija en que los comisionados saldrán de Madrid, aunque se cree que será en los primeros días de la segunda quincena del presente mes.

Bañolería del Barrio Obrero

(Junto al Matadero)

Se pone en conocimiento del público que de seis á 11 de la mañana y de 7 de la tarde á 11 de la noche, se expendan churros al estilo de Madrid, á 6 céntimos, y buñuelos á céntimo.

Se admiten encargos.

Se ofrece

Profesor de Instrucción primaria para dar lecciones á domicilio y preparar ingreso en el Instituto. Informarán en esta Administración.

Se venden

Cuatro casas en construcción á alturas maderas, en el nuevo barrio Obrero. Se alquila una caseta en el Muro X, al lado de las oficinas de Artillería. Para informes, Don David J. Melul.

Junta de Arbitrios

Colegio de 2.ª enseñanza

de Ntra. Sra. de la Victoria

Debiendo dar principio en primero de Octubre las clases del nuevo curso académico, queda abierta la matrícula en la Secretaría de este Colegio.

La cuota mensual por asistencia á clase es de 10 pesetas para los alumnos que cursen un grupo completo de asignaturas. Los que estudien asignaturas sueltas abonarán 2'50 pesetas por cada una.

Melilla 2 de Septiembre de 1908.— El Director:—Gonzalo Gutierrez.

Escuela de Artes y Oficios

Debiendo dar principio las clases del nuevo curso el primero de Octubre, queda abierta la matrícula en la secretaria de esta Escuela, sita en la Plaza de Armas.

Todos los alumnos abonarán por derechos de matrícula y examen 2 pesetas por cada una de las asignaturas que deseen cursar.

Las cuotas mensuales por asistencia á clase son de 50 céntimos por asignatura, y de una peseta la clase de labores para señoras.

Melilla 7 de Septiembre de 1908.— El Director accidental, —Drostoveo Castañón.

La Dulce Alianza

Café, Confeitería, Pastelería y Nevería

— DE —

JOSE RUIZ

CASETA PARQUE HERNANDEZ

Ha quedado abierta al público la NEVERIA RUIZ.

Gran surtido en pastelería, licores, Cerveza Alemana y otras marcas.

Aviso

Para los señores que deseen efectuar alguna reparación ó afinamiento en su piano, ofrece sus trabajos el fabricante y afinador de la fábrica de Lopez y Griffo de Málaga, Don Juan López, el cual permanecerá entre nosotros durante 6 días.

Para avisos en la Filarmónica, calle de O'Donnell núm. 3.

TEMPORADA DE VERANO Gran Bazar Cohen

General Margallo, 35, Polígono

Joseph S. Cohen tiene el gusto de poner en conocimiento de su numerosa clientela y del público en general que acaba de recibir un extenso surtido en lanas para caballeros, desde ptas. 8 hasta ptas. 60 el corte de tres metros.

Sedas, alpacas, driles de hilo y algodón del país y extranjero, piqué blancos y en colores; rayadillos para militares; mahón azul calidad extra color invariable; batistas bordadas estampadas y lisas última novedad; fruncidos relámpagos y granadinas; telas bordadas caladas estilo marroquí; uso de familia, grano de oro y holandés. Telas de un ancho para sábanas; cuellos, corbatas y puños; camisetos, medias y calcetines; colcha y toallas para baños. Completo surtido en sombreros, sombrillas y abanicos; corbatas para señoras; relojes rís, quincalla y perfumería; gemelos de teatro y campaña; inmenso surtido en sedas para bordar, coser y ojear; algodones de las mejores y más conocidas marcas para labores. Único depósito del «Céfiro Oriente Lillo» el más eficaz para la calvicie, é infinidad de artículos difíciles de enumerar. Precios sin competencia. Visitando este establecimiento todos quedarán satisfechos y sorprendidos de la baratura de sus precios.

35, General Margallo, 35

La Ibérica

DE LA

Viuda de Ramírez y Hermano

Extenso y variado surtido de calzado á la venta á precios económicos.

Especialidad en el calzado á la medida y en pieles finas.

Calle San Miguel, 23

Gran Café YUDAH

General Macías, junto al Casino Español

Gran surtido en licores, Cognacs, Ponches, Vermouths, de las más exquisitas marcas nacionales y extranjeras.

Superior Cerveza alemana Pilsen. Café sin rival. Servicio esmerado á domicilio.

Especialidad en café tostado á diario á 2 pesetas kilo

La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas

SAN MIGUEL, 20.

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.

También se confecciona á la medida á precios convencionales.

Venta de curtidos y taller de cortes aparados.

SUCURSALES:

Barrio de Alfonso XIII y de Túnel Plaza de Armas.

LA AFRICANA

es la fonda que goza de más reputación en Melilla. El lujo, la elegancia y la economía son los distintivos de esta casa.

Las infinitas personas que han tenido la fortuna de hospedarse en esta fonda, se hacen lenguas de las comodidades, excelentes trato y succulentas comidas que han disfrutado en la

Fonda LA AFRICANA

—DE—

Emilio Segovia

JARDINES NUM. 7, (MANTELETE)

LA MEJOR CERVEZA

“CRUZ del CAMPO.”—Sevilla.

Representante y depositario en Melilla, José Arza, calle del P. Lerohundi, número 49.

Servicios de la Compañía Trasatlántica Española

Línea de Filipinas

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean: 5 Enero, 2 Febrero, 2 y 30 Marzo, 27 Abril, 25 Mayo, 22 Junio, 20 Julio, 17 Agosto, 14 Septiembre, 12 Octubre, 9 Noviembre y 7 Diciembre, directamente para Génova, Por-Said, Suez, Colombo, Singapur y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes á sean: 22 Enero, 19 Febrero, 19 Marzo, 16 Abril, 14 Mayo, 11 Junio, 9 Julio, 6 Agosto, 3 Septiembre, 1 y 29 Octubre, 26 Noviembre y 24 Diciembre, haciendo las mismas escalas que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Cuba y Méjico

Servicio mensual á Habana y Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de la Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costa Firme y Pacífico, con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba é isla de Santo Domingo.

Línea de New-York, Cuba y Méjico

Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 28, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Combinaciones con distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en la Habana.

Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 11, de Málaga el 18 y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Límón, Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curaçao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite Pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris con trasbordo en la Habana. Tambien carga para Maracaibo, Cardano, Coroy Cumaná, con trasbordo en Puerto Cabello y para Trinidad con trasbordo en Curaçao.

Línea de Buenos-Aires

Servicio mensual, saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Línea de Canarias

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19 y de Cádiz el 22 de cada mes, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, con retorno á Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso el día 1.º, haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Línea de Fernando Póo

Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30, y así sucesivamente, cada dos meses, para Fernando Póo, con escalas en Las Palmas y otros puertos de la costa occidental de África y Golfo de Guinea. Regresando de Fernando Póo el 26 de Febrero y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que á la ida, para Cádiz y Barcelona.

Línea de Tánger

Salidas de Cádiz: Lunes, miércoles y viernes para Tánger, con extensión á los puertos de Algeciras y Gibraltar.

Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados para Cádiz.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, á quienes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. Tambien se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES

Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 80 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la Real orden del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras públicas de 14 de Abril de 1904, publicada en la «Gaceta» de 22 del mismo mes.

Servicios comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

MONTE BENÉFICO

Sociedad de Previsión é Institución de Socorros Mútuos

(SOCIEDAD EN COMANDITA)

OBJETIVO DE LAS OPERACIONES A QUE LA COMPAÑÍA SE DEDICA
SEGUROS

Dotación para casamientos de doncellas.—Redención del servicio militar desde 600 pesetas en adelante, pagaderas en plazos á voluntad.—Constituciones de capitales en 12 años.—Fuerzas indemnizaciones á las familias de los asegurados fallecidos.

Esta Sociedad tiene constituido en las cajas del Estado el depósito que para garantía de los asegurados previene el artículo 43 de la ley de presupuestos de 1835.

CAJA DE IMPOSICIONES A PLAZO FIJO

Se crea la Caja de imposiciones del Monte Benéfico, con el objeto de que todas las personas que deseen imponer en la misma sus economías para lucrarse con los beneficios que de la colocación de sus fondos las correspondan, puedan practicarle por medio de cartillas nominativas y al portador, ya sea en nombre propio, de otra persona ó sin nombre alguno determinado.

Los fondos son colocados en préstamos con garantía absoluta y en la forma que más abajo se expresa, y los intereses á percibir los imponentes, se gradúan con relación al tiempo de su compromiso que adquieran en la siguiente escala:

Los imponentes que entreguen fondos por término de 1 año,	el 4 1/2 por 100 anual.
Los : : : : : 2 años,	el 6 por 100
Los : : : : : 3 años,	el 7 por 100
Los : : : : : 4 años,	el 8 por 100

Estos intereses son cobrables por trimestres, semestres ó años vencidos, á elección de los imponentes, quienes en el momento de la imposición lo determinarán concretamente.

PRESTAMOS

Sección de compra-venta mercantil.—El Monte Benéfico concede préstamos en metálico con la garantía de ropas, alhajas, máquinas y efectos de todas clases que convengan, así como por papel del Estado.

Alta tasación.—Intereses moderados.—Reserva absoluta.

Para obtener mayores detalles de los negocios de la Sociedad, pidan circulares á la Dirección de la misma.

Para calzarse barato

en la antigua y acreditada zapatería

La Moda

que, por mejora de local, se ha trasladado al nuevo barrio de

Reina Victoria

Las importantes compras de pieles de todas clases, así como de calzado de fabricación esmerada que acaba de realizar el dueño de este establecimiento y conocido industrial

Miguel Alcaraz

le permite vender en condiciones sumamente ventajosas, como el público podrá apreciar visitando La Moda.

Mil pesetas al que presente cápsulas de Sándalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 3, farmacia

ECONOMATO MILITAR

Últimos géneros llegados

Bacalao Escocia 1.ª	Kilo	1'75
Merluza curada		1'40
Abadejo		1'50
Miel de caña, lata de 1 kilo.		0'70
de abejas de 1/2		1'00
de Botes de cristal.		1'10
Queso del Canadá	Lata	1'85
Imperial.	Bote	1'40
Gorgonzola	Lata	1'50
Pickles Morton	Bote	0'55
Fresa, melocotón, albaricoque y otras frutas en dulce		0'95
Id. id. id.	Lata	0'80
Jamón de Lanjarón en piezas.	Kilo	3'75
Tocino		2'80
Sardinas en escabeche, lata de 1 kilo.		1'00
Id. id. id. de 1/2 id.		0'60
Cebollas en vinagre	Bote	1'00
Pasta de anchoas y de langostas		0'70
Sopas de rabo de buey, ríñon, menudillo de aves y tortuga	Lata	0'60

En el nuevo local de la sociedad se han establecido despachos de carne y pan en condiciones favorables para los Sres. socios.

Almacén de Saldos

Gran surtido en géneros de todas clases y ropas hechas, que se realizan á precios muy ventajosos. Gran surtido en loza, cristal, ferretería y perfumería, que podemos ofrecer como verdadera ganga.

MARGALLO, 29 (Polígono)

Don David J. Melul

dueño del antiguo y acreditado bazar

Estrella Oriental

situado en la calle de San Miguel número 26, tiene el gusto de participar á su numerosa clientela que no pudiendo atenderlo personalmente, ha decidido trasladar las existencias á su nuevo

BAZAR REINA VICTORIA

en donde espera verse favorecido con sus gratas visitas.

Al mismo tiempo pone en conocimiento del público en general que acaba de recibir un extenso surtido en géneros de todas clases para la presente estación.

CONSULTORIO

— DE —

Especialidades Médicas

Consulta gratuita los Jueves y Domingos, y consultas privadas los demás días de la semana.

Calle del Gran Capitán número 1, bajo.

Garganta, voz y boca se curan con las pastillas del Dr. Caldeiro. En farmacias, caja 1'50 pesetas; por 2 las remite el autor. Puerta del Sol, 7, Madrid.